# STUDENT TEST BOOKLET

Evaluación del tema después de 6 a 8 semanas para los distritos que usan *Houghton Mifflin Lectura* 



# NIVEL 3 Tema 1

Student Name \_\_\_\_\_

**Instrucciones:** Lee el cuento con cuidado. Luego, lee cada pregunta y rellena el círculo junto a la respuesta correcta.

# El dragón solitario

Por Nancy Antle

Lo que más le gusta a un dragón es secuestrar a una princesa, quemar un pueblo y asustar a todo el mundo. Pero Carlos era un dragón dulce y bondadoso, y no quería hacer esas cosas. Así es que no tenía ningún amigo dragón. Por desgracia se parecía a los otros dragones enojones y malos, y ningún ser humano quiso tomarse el tiempo para conocerlo. Muchas veces se sentía solo.

Un día Carlos decidió que estaba cansado de estar solo y tenía que hacer algo. Salió al campo en busca de un amigo.

La primera persona que encontró fue un leñador en el bosque. Carlos pudo acercarse sin que el hombre se diera cuenta, así es que éste no tuvo tiempo para escapar.

- ¿Podrías ser mi amigo? le preguntó tímidamente. El hombre reconoció que la voz de Carlos no era terrible como la de otros dragones. Tomó un minuto para pensar.
- Los amigos deben ayudarse uno al otro. Si soy tu amigo, ¿qué harás por mí? dijo.

Carlos pensó un momento, se dio vuelta y tumbó cinco árboles con un solo movimiento de su cola.

— ¡Perfecto! — gritó el leñador, y llevó a Carlos a su casa para cenar.

Cuando Carlos entró al jardín del leñador, se dio vuelta para hacerle una pregunta y tumbó la cerca con su cola. Se puso nervioso y se dio una vuelta rápida para disculparse. Pero en eso le pegó a la pared e hizo un hoyo en la casa del hombre.

— ¡Esto no puede ser! — dijo el leñador —. ¡Eres muy grande para ser mi amigo! —. Le dijo a Carlos que volviera al lugar de donde vino.

Carlos estaba muy deprimido, pero siguió su viaje. Enseguida vio a una mujer arando su campo. Por suerte, la mujer era corta de vista y no se dio cuenta de que Carlos era un dragón.

1.	ίΡοι	que Carlos se sentia solo al principio del cuento?	
$\bigcirc$	A.	No tenía amigos.	
$\bigcirc$	B.	Estaba perdido en el bosque.	
$\bigcirc$	C.	No tenía familia.	
$\bigcirc$	D.	El hombre se arrancó.	
2.	Carl	os no quería ser amigo de otros dragones porque eran	
$\bigcirc$	A.	gordos y perezosos.	
$\bigcirc$	B.	malos y perversos.	
$\bigcirc$	C.	grandes y tenían escamas.	
$\bigcirc$	D.	tímidos y vergonzosos.	
3.	A Carlos le costaba encontrar amigos porque a la mayoría de la gente		
$\bigcirc$	A.	no le gustaba como hablaba.	
$\bigcirc$	B.	no le gustaba como se reía.	
$\bigcirc$	C.	le daba vergüenza hablar con los dragones.	
$\bigcirc$	D.	le daban miedo los dragones.	

— ¿Podrías ser mi amigo? — preguntó, más tímido que nunca. La granjera miró en la dirección de la voz del dragón —. Los amigos deben ayudarse uno al otro. Si soy tu amiga, ¿qué harás por mí?

Carlos pensó por un momento.

- Podría irme a casa antes que tú y empezar el fuego para calentarte la comida. Soy muy bueno con el fuego.
- Perfecto dijo la mujer —. Siempre estoy muy cansada en la noche para cocinar. Me hace mucha falta alguien que encienda el fuego.

Esa noche Carlos fue a la casa de la mujer, encendió el fuego con sólo un soplo y le calentó su cena. La casa de la mujer era más chica que la casa del leñador, pero de alguna manera Carlos pudo controlar su cola y no quebró nada. Su amiga nueva estaba contenta con la cena que él le había preparado y le dió un beso en la mejilla antes de irse a dormir.

Finalmente, Carlos encontró un lugar amplio junto a las ventanas y se acostó. Estaba tan contento que dio un fuerte suspiro. Por desgracia, su suspiro encendió las cortinas.

— ¡Esto no puede ser! — dijo la mujer mientras brincó y tiró agua para sofocar la lumbre —. ¡Eres muy peligroso para ser mi amigo!

Le dijo a Carlos que volviera al lugar de donde vino.

Ahora Carlos se sentía aun más deprimido. Caminó muy despacio por el bosque. No había caminado lejos cuando se encontró con un hombrecito en un claro en el bosque. El hombre estaba sentado con una cobija sobre sus hombros y una corona en la cabeza. Se veía tan deprimido como Carlos.

Carlos pensó que el hombre iba a correr al verlo, pero no lo hizo. Así es que Carlos se sentó y suspiró. El hombre suspiró también. Carlos suspiró de nuevo. El hombre también.

- Tuve un día horrible dijo Carlos.
- Yo también dijo el hombre.
- ¿Por qué fue tan horrible tu día? preguntó Carlos.
- Tú primero dijo el hombre.
- Bueno, no es sólo este día dijo Carlos —. Mi vida entera es horrible.

Ahora contesta las siguientes preguntas.

4.	Al le	eñador y a la mujer les gustaban los amigos que
$\bigcirc$	A.	eran buenos y atentos.
$\bigcirc$	B.	eran divertidos.
$\bigcirc$	C.	podían hacer algo por ellos.
$\bigcirc$	D.	les gustaban las mismas cosas.
5.	¿Qu	é palabra describe <b>mejor</b> a Carlos?
$\bigcirc$	A.	bondadoso
$\bigcirc$	B.	malhumorado
$\bigcirc$	C.	indiferente
$\bigcirc$	D.	creativo
6.	En e	l cuento, la mujer brincó para sofocar la lumbre con agua.
		alabra <b>sofocar</b> significa
$\bigcirc$	A.	secar.
$\bigcirc$	B.	apagar.
$\bigcirc$	C.	cortar.
$\bigcirc$	D.	comenzar.

El hombre asintió con la cabeza y Carlos comenzó a decirle lo solo que se sentía y como había ido en busca de un amigo. Le contó del leñador y como su cola se atravesó en su camino. Le contó de la granjera y como su suspiro acabó con todo.

- ¿Por qué no corriste cuando me viste? le preguntó Carlos.
- Pensé que serías la respuesta a mis problemas dijo el hombre. Pensé que si me comieras, por lo menos ya no me sentiría tan solo.
- ¿También te sientes solo? preguntó Carlos. El hombre asintió con la cabeza y apuntó a la corona.
- ¿Ves esto? preguntó —. ¿Sabes lo que significa? Significa que soy rey. Maravilloso. Cobro impuestos y rentas de mis sujetos, hago una fiesta una vez al año y esa es la única vez que me divierto.
- Nunca nadie llega a mi puerta a decir "sólo estábamos pasando y paramos a platicar." Nunca nadie me invita a cenar o a ver al bebé nuevo. Nadie piensa que al rey le gustaría hacer cosas normales. Pero la verdad es que yo soy un hombre común.
- Luego, para hacer las cosas aun peor, vivo solo en un castillo de 300 recámaras, todas con corrientes de aire. No puedo mantener una lumbre, así es que siempre tengo frío. Solo y con frío, esa es la historia de mi vida —. El rey suspiró y se envolvió más con la cobija mientras miraba a Carlos.
  - ¿Supongo que no te interesaría ser mi amigo? preguntó el rey.

A Carlos le saltó el corazón, pero casi no se atrevió a aceptar.

- Dicen que los amigos deben ayudarse uno al otro. Si soy tu amigo, ¿qué harás por mí?
  - Seré tu amigo respondió el rey.
  - ¡Perfecto! dijo Carlos.

El rey llevó a Carlos a su enorme castillo y Carlos encendió el fuego en la chimenea. Llegaron a ser buenos amigos y compañeros y vivieron felices.

# Ahora contesta las siguientes preguntas.

7.	Al r	ey le costó encontrar amigos porque			
$\bigcirc$	A.	era enojón cuando la gente llegaba a su puerta.			
$\bigcirc$	B.	le interesaban otras cosas.			
$\bigcirc$	C.	la gente no quería a los reyes.			
0	D.	la gente no sabía que él era solamente un hombre común.			
8.	Carl	os aceptó ser amigo del rey porque			
$\bigcirc$	A.	quería vivir en un castillo.			
$\bigcirc$	B.	quería comerse al rey.			
$\bigcirc$	C.	a él le gustaba el rey y al rey le gustaba Carlos.			
$\bigcirc$	D.	todos querían ser amigos de un rey.			
9.	El rey dijo: — Vivo solo en un castillo de 300 recámaras, todas con corrientes de aire —. En este cuento ¿qué significa la palabra <b>corrientes</b> ?				
$\bigcirc$	A.	solo y quieto			
$\bigcirc$	B.	común			
$\bigcirc$	C.	viento frío			
$\bigcirc$	D.	templado y cómodo			
10.	¿Qu	é enseña este cuento acerca de la amistad?			
$\bigcirc$	A.	Solo las personas altas pueden ser buenos amigos.			
$\bigcirc$	B.	Los buenos amigos tienen la misma edad.			
$\bigcirc$	C.	Los amigos no se ayudan uno al otro.			
$\bigcirc$	D.	Los amigos verdaderos son difíciles de encontrar.			

Escribe fragmento si no es una oración completa. Preocupado del cajón de objetos perdidos. Mona y sus amigas buscaron en el cajón de objetos perdidos. Sombrero de la suerte diferente. Lee y clasifica la oración. Escribe declaración, pregunta, mandato o exclamación en la línea. En la línea junto a cada oración, vuelve a escribir la oración usando correctamente mayúsculas y puntuación. Fue Mulán triunfante Acompañen a Mulán en su viaje Mulán sostenía noches difíciles con los soldados\_\_\_\_\_ 7. La niña gritó — Viva

Lee la oración. Escribe oración si las palabras forman una oración completa.

Lee la oración. Escribe el **sujeto completo** y el **predicado completo** para cada oración en la línea.

sujeto completo	predicado completo
El torrente nos bramaba y retumb	oaba en los oídos.
sujeto completo	predicado completo
O. El gran tronco nos recuerda de la	cascada.

**INSTRUCCIONES:** Lee todas las oraciones. Rellena el círculo al lado de la oración que tenga una falta de ortografía. Si <u>ninguna tiene falta de ortografía</u>, rellena el círculo que dice "Todas son correctas."

- 1. O A. Mi <u>hermano</u> es el mejor baterista de la banda.
  - O B. Siempre demandamos lo nuestro aora, no más tarde.
  - O C. No hay un fácil <u>atajo</u> para aprender bien la historia.
  - O D. Todas son correctas.
- 2. O A. El boxeador <u>elevaba</u> los pesos fácilmente.
  - O B. Un jardín <u>beyo</u> es una maravilla en el mundo de hoy.
  - O C. Mi amigo siempre nos decía, "Vaya con Dios".
  - O D. Todas son correctas.
- 3. O A. ¿Irás a Acapulco con tu familia la <u>semana</u> entrante?
  - O B. Mi mamá casi siempre <u>decide</u> cuál plato será el principal.
  - C. Yo creo que los estudiantes aplicados van a <u>resibir</u> buenas notas.
  - O D. Todas son correctas.

- 4. A. La carne estaba dorrada cuando la saqué del horno.
  - O B. ¿Existen <u>mariposas</u> que no busquen néctar en las flores?
  - C. ¡En el gran parque del Capitolio hay tantas <u>ardillas</u> hambrientas!
  - O D. Todas son correctas.
- 5. O A. El policía <u>contestó</u> todas las preguntas que le hice.
  - O B. A veces, en los pueblitos, hay muchos <u>mercados</u> al aire libre los sábados.
  - O C. Cuando veo la belleza que me rodea, me palpita fuertemente el corazón.
  - O D. Todas son correctas.

- 6. A. "Allá va mi viejo amigo que conocí en el equipo de fútbol".
  B. Las flores eran de tallos largos.
  C. Mis amigos no me quitan los dulces porque tienen los sullos.
  D. Todas son correctas.
- 7. O A. ¿Quién será mi <u>compañero</u> de cuarto en la excursión?
  - O B. Hace muchísimo frío en las montañas en <u>eñero</u>.
  - C. Ese <u>leñador</u> corta con cuidado el árbol de Navidad para nosotros.
  - O D. Todas son correctas.
- 8. O A. Fuimos al circo a ver al elefante entrenado.
  - O B. Hemos visto que en una <u>ramita</u> del pino había un nidito de un colibrí.
  - C. Durante el último mes del año celebramos el cumpleaños de mi papá.
  - O D. Todas son correctas.

- 9. O A. ¿Qué le pasa? ¿Tiene <u>dolar</u> de cabeza?
  - O B. La alfombra que hicimos en el telar quedó linda.
  - O C. ¡Seguro que quiero ir contigo al cine esta noche, pero sólo si tú pagas!
  - D. Todas son correctas.
- 10. O A. Quien busca, <u>halla</u>, tarde o temprano.
  - O B. Espero que <u>hayas</u> encontrado la mascota perdida porque es preciosa.
  - O C. Mi padre <u>habría</u> la lata de tomates con mucho cuidado para no cortarse.
  - O D. Todas son correctas.

Nivel 3 - Tema 1 Vocabulario

#### PARTE 1 — Antónimos

**Instrucciones:** Lee la oración. Escoge la palabra que signifique **lo opuesto** de la palabra subrayada. Luego rellena el círculo junto a la palabra que has escogido.

- 1. En un día claro las <u>visibles</u> plantas en la pradera huelen bien.
  - O A. escarpados
  - O B. rocas
  - O C. escondidas
  - O D. chapoteamos
- 2. Las tarjetas nuevas de mamá tienen un diseño raro.
  - O A. inusual
  - O B. ordinario
  - O C. ansioso
  - O D. arrugado
- 3. Todos los jugadores en el equipo de fútbol eran camaradas.
  - O A. armaduras
  - O B. tropas
  - O C. enemigos
  - O D. compañeros

# PARTE 2 — Palabras con significados múltiples

**Instrucciones:** Lee la oración. Lee y contesta la pregunta. Luego rellena el círculo junto a la respuesta que has escogido.

4. Los estudiantes no pudieron encontrar la dirección de la casa de su profesora.

¿En cuál oración tiene la palabra <u>dirección</u> el **mismo sentido** que en la oración anterior?

- A. La <u>dirección</u> de su vida cambió después del accidente.
- O B. La <u>dirección</u> para completar la forma no era clara.
- O C. Mi amigo me dio la <u>dirección</u> exacta para llegar a su casa.
- O D. Me fui en <u>dirección</u> al sur a visitar a mi tía.
- 5. Encontramos restos de basura a la <u>orilla</u> del río.

¿En cuál oración tiene la palabra <u>orilla</u> el **mismo sentido** que en la oración anterior?

- A. La orilla del libro estaba gastada.
- O B. El barco estaba en la <u>orilla</u> del lago.
- O C. El vestido se rompió en la orilla.
- O D. El niño se acercó a la <u>orilla</u> de la calle.

### PARTE 3 — Claves de contexto

**Instrucciones:** Lee la oración. Usando el contexto, escoge la palabra que signifique **lo mismo**, o **casi lo mismo**, que la palabra subrayada. Luego rellena el círculo junto a la palabra que has escogido.

- 6. Estaba muy <u>preocupada</u> cuando mi gato Felix no llegó a comer.
  - A. desconcertada
  - O B. débil
  - O C. veloz
  - O D. áspera
- 7. Fue <u>una sorpresa</u> al ver el entrenador regañar al joven futbolista.
  - O A. un discurso
  - O B. un cañón
  - O C. un asombro
  - O D. un caldero

# PARTE 4 — Sinónimos

**Instrucciones:** Lee la oración. Escoge la palabra que signifique **lo mismo**, o **casi lo mismo**, que la palabra subrayada. Luego, rellena el círculo junto a la palabra que has escogido.

- 8. Mi hermana se sintió <u>triunfante</u> cuando recibió su diploma.
  - O A. enojada
  - O B. destruida
  - O C. dolida
  - O D. victoriosa
- 9. Los excursionistas a penas pudieron soportar subir la montaña tan alta.
  - A. inspeccionar
  - O B. aguantar
  - O C. suspirar
  - O D. sugerir
- 10. El payaso se presentó en <u>situaciones</u> muy divertidas.
  - A. salientes
  - O B. hogueras
  - O C. armaduras
  - O D. condiciones

Nivel 3 - Tema 1 Fluidez

# Pasaje #1

Refer to "General Directions for One-Minute Administration of Reading Passages."

#### Read these specific directions to the student:

Cuando yo diga "Lee," empieza a leer desde el principio. Lee de izquierda a derecha. Trata de leer cada palabra. Si hay alguna palabra que no puedas leer, yo te la leo. Lee rápido, pero con cuidado para que no cometas errores. Lee lo mejor que puedas.

8

17

25

36

44

53

62

71

77

78

86

93

96

Marta estaba sentada en la veranda, y se sentía sola. Su familia se había mudado a una nueva ciudad y ella extrañaba a sus amigos. Miraba a los niños jugando en el patio de la casa de enfrente. Marta era tímida y vergonzosa, así es que hacer amigos nuevos era difícil para ella.

La mamá de Marta salió para afuera y se sentó al lado de su hija en la veranda.

- ¿Por qué tan triste? preguntó su mamá.
- Extraño a mis amigos y los niños de la casa de enfrente se están divirtiendo respondió la niña.
- Parecen amables y son más o menos de
  tu edad. Como tú sabes jugar rayuela, ¿por qué
  no preguntas si los puedes acompañar? dijo
  mamá.
  121
- Tengo miedo de que no me dejen jugar 129susurró Marta. 131
- Nunca sabrás si no lo intentas. Aquí te
  espero mientras vas para allá. Recuerda mirar
  a los dos lados al cruzar la calle dijo la mamá
  de Marta con mucho cariño.
  162

Marta revisó los dos lados de la calle antes

171
de cruzar. Caminó hasta donde los niños
178
jugaban. La saludaron y la invitaron a jugar.
186
Marta sonrió y saludó a su mamá.
193

<b>Evaluating Codes for Oral Reading</b>			
sky	(/)	word read incorrectly	
blue sky	(^)	inserted word	
	(□)	after the last word read	

#### Comments:

Evaluación de la fl	uidez
Palabras por minuto:	
Errores:	
Palabras correctas por minuto (PCPM):	
Calificación aprobatoria	= 79

Errors include: 1) words read incorrectly; 2) words left out or inserted; 3) mispronounced words; 4) dropped endings or sounds; and 5) reversals. Self-corrections and word repetitions are NOT marked as errors.

Nivel 3 - Tema 1 Fluidez

# Pasaje #2

Refer to "General Directions for One-Minute Administration of Reading Passages."

#### Read these specific directions to the student:

Cuando yo diga "Lee," empieza a leer desde el principio. Lee de izquierda a derecha. Trata de leer cada palabra. Si hay alguna palabra que no puedas leer, yo te la leo. **Lee rápido, pero con cuidado para que no cometas errores. Lee lo mejor que puedas.** 

19

27

34

46

54

61

69

70

76

82

88

94

98

105

114

122

129

137

145

Era un lindo día y Gerardo tenía tos. Se sentía mal. Se sentó en el sofá. Miró por la ventana y vio sus columpios en el jardín.

Pero no pensaba en los columpios mismos.

Hoy era el día del circo y él no podía ir. Estaba muy triste. No vería el acto del trapecista.

Cuando jugaba en su columpio se imaginaba que era un gran trapecista volando sobre la multitud.

Como estaba cansado, decidió tomar una siesta. Cuando despertó, el cuarto estaba muy oscuro. ¡La ventana estaba mágicamente cubierta con un pedazo de tela!

— ¿Qué habrá pasado? — pensó.

Muy lentamente, dos de sus amigos jalaron la tela, igual a las cortinas de un escenario. Por la ventana Gerardo vio a otros amigos. Estaban corriendo y brincando por el jardín. Ellos habían decidido que si Gerardo no podía ir al circo, el circo vendría a él.

Caminaban a la orilla de un muro de 153 ladrillos fingiendo que era una cuerda floja. 160 Jugaban a tirar un enorme anillo plástico. 167 ¡Sus amigos se veían tan ridículos! Gerardo 174 se revolcaba de risa. Se sentía mejor ahora. 182 Pensó que era maravilloso tener tan buenos 189 amigos. 190

<b>Evaluating Codes for Oral Reading</b>			
sky	(/)	word read incorrectly	
blue sky	(^)	inserted word	
	(□)	after the last word read	

#### Comments:

Evaluación de la fl	uidez
Palabras por minuto:	
Errores:	
Palabras correctas por minuto (PCPM):	
Calificación aprobatoria	= 79

Errors include: 1) words read incorrectly; 2) words left out or inserted; 3) mispronounced words; 4) dropped endings or sounds; and 5) reversals. Self-corrections and word repetitions are NOT marked as errors.

# Instrucciones para la evaluación de la narrativa - una carta informal

Situación: Estás pensando en un regalo que has recibido.

**Propósito:** Escribir sobre un regalo en una carta informal.

Público: Tu amigo/a

<u>Instrucciones para la escritura</u>: Escríbele una carta a un/a amigo/a describiendo un regalo que alguien te dio. Explica por qué es tan especial el regalo. Planea tu carta antes de comenzar a escribir.

# Lista de revisión para el/la estudiante:

Revisión			
	¿Incluiste las cinco partes de una buena carta?  El encabezamiento (La fecha)  El saludo  La parte principal  La firma		
	¿Parece tu carta como si estuvieras hablando con un/a amigo/a?		
	¿Es interesante tu carta?		
	¿Explica tu carta por qué es especial tu regalo?		
Revisión de las técnicas de redacción			
	¿Dejaste un margen al principio de cada párrafo?		
	¿Usaste letra mayúscula para los nombres propios y al principio de		
	cada frase?		
	¿Usaste la gramática correcta?		
	¿Deletreaste correctamente todas las palabras?		

Conventions Score:	/4		
Genre Score:	/4	TOTAL RUBRIC	, -
Writing Traits Score:	/4	SCORE: _	/4

#### Fifth Edition

## © 2008 Reading Lions Center

Unauthorized reproduction of this booklet, or any part thereof, is strictly prohibited. Permission to reproduce materials must be obtained in writing from the Reading Lions Center.